



Člen skupiny

e-on

Západoslovenská
energetika

ZSE Energia, a. s. • Čulenova 6 • 816 47 Bratislava 1

OSOBNÉ PODANÉ

MINISTERSTVO PÔDOHOSPODÁRSTVA SR
DOBROVIČOVA 12, BRATISLAVA

Dátum: 15 -01- 2010

Ev.číslo: 1142/10 Číslo spisu:

Prílohy/listy: 1 Vybavuje: 240

Zmluva o združenej dodávke elektriny

Číslo Zmluvy: 140258652
Číslo obchodného partnera: 5100010182
Číslo miesta spotreby: 3106010760

Dodávateľ:

ZSE Energia, a. s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Zapísaný v OR, OS BA I, oddiel Sa vložka Č. 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydané ÚRSO
č.: 2007E0254

IČO: 36 677 281
DIČ: 2022249295
IČ DPH: SK 2022249295

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:

Branislav Vido
Account manager I

Bc. Barnabás Monozlai
Account manager

Bankové spojenie: Č. účtu/kód banky:
Tatra banka, a. s. 2649000047/1100
VÚB banka, a. s. 27-2107012/0200
Slovenská sporiteľňa, a. s. 0110800463/0900
Citibank (Slovakia), a. s. 2000260100/8130
UniCredit Bank Slovakia, a. s. 6617993003/1111

Ďalej len „Dodávateľ“

Odberateľ:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR
DOBROVIČOVA 12, 812 66 BRATISLAVA

IČO: 00156621
DIČ: 2021291382
IČ DPH:

V zastúpení:

Ing. Vladimír Pavelka, vedúci služobného úradu

Zastúpený osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:

Ing. Vladimír Pavelka, vedúci služobného úradu

Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu/kód banky: 7000081105/8180

Ďalej len „Odberateľ“

uzatvárajú podľa všeobecne záväzných platných právnych predpisov a platných právnych predpisov pre podnikanie
v energetických odvetviach túto Zmluvu o združenej dodávke elektriny (ďalej len "Zmluva").

24 11

ZDDCD6B6474B2970180EE10000000AFD80F33

I. Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa v zmluvnom období:
- dođávať elektrinu do odberného miesta Odberateľa uvedeného v čl. II Zmluvy podľa podmienok tarifného produktu dođavky elektriny dohodnutého v Zmluve. Dodávateľ sa tiež zaväzuje prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesto Odberateľa uvedené v čl. II Zmluvy voči zúčtovateľovi odchýlok,
 - zabezpečiť pre Odberateľa do odberného miesta Odberateľa uvedeného v čl. II Zmluvy distribúciu elektriny a ostatné regulované služby (ďalej len „**Distribučné služby**“) od príslušného prevádzkovateľa distribučnej sústavy, ku ktorej je odberné miesto Odberateľa pripojené (ďalej len „**PDS**“) v rozsahu a podľa podmienok tejto Zmluvy a Prevádzkového poriadku PDS.
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Odberateľa v zmluvnom období odoberať od Dodávateľa elektrinu podľa podmienok dohodnutého tarifného produktu dođavky elektriny a riadne a včas zaplatiť za dođavku elektriny a za Distribučné služby ceny dohodnuté podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve a Všeobecných obchodných podmienkach pre oprávnených odberateľov so zmluvou o združenej dođavke elektriny ZSE Energia, a. s. (ďalej len „**Všeobecné obchodné podmienky**“) a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave.
- 1.3 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú priložené platné Všeobecné obchodné podmienky a obchodné podmienky dohodnutého tarifného produktu dođavky elektriny podľa Zmluvy (ďalej len "obchodné podmienky tarifného produktu"), ktoré upravujú ďalšie vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán. V prípade zmien Všeobecných obchodných podmienok a obchodných podmienok tarifného produktu sa vzájomné vzťahy zmluvných strán riadia ich aktuálnym platným a účinným znením.

II. Údaje o mieste spotreby a odbernom mieste

- | | | |
|-----|-------------------------------------|----------------------------------------|
| 2.1 | Číslo miesta spotreby: | 3106010760 |
| 2.2 | Adresa miesta spotreby: | BALKÁNSKA 54, 851 10 BRATISLAVA |
| 2.3 | Číslo odberného miesta distribúcie: | 4601076000 |
| 2.4 | EIC odberného miesta distribúcie: | 24ZZS6010760000L |
| 2.5 | Napäťová úroveň: | NN |
| 2.6 | Číslo odberného miesta dođavky: | 4601076002 |

III. Údaje pre distribúciu elektriny

- | | | |
|-----|------------------------------------|-------------|
| 3.1 | Sadzba za distribučné služby: | C2-X3 DPC |
| 3.2 | Dohodnutý účinník $\cos \varphi$: | 0,95 - 1,00 |
| 3.3 | Maximálna rezervovaná kapacita: | 3 x 40 A |

IV. Údaje pre dođavku elektriny

- | | | |
|-----|------------------------------------|----------------------|
| 4.1 | Tarifný produkt dođavky elektriny: | StandardPowerDuo DPC |
|-----|------------------------------------|----------------------|

V. Fakturačné a platobné údaje a podmienky

- | | | |
|-----|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 5.1 | Číslo zmluvného účtu: | 6500117881 |
| 5.2 | Adresa zasielania faktúr – platiteľ: | Ministerstvo pôdohospodárstva SR, DOBROVIČOVA 12,
812 66 BRATISLAVA |
| 5.3 | Číslo bankového účtu/kód banky platiteľa: | 7000081105/8180 |
| 5.4 | Obdobie vystavovania faktúr za spotrebu elektriny: ročne | |
| 5.5 | Počet faktúr vystavených odhadom: | 11 |
| 5.6 | Spôsob úhrady faktúr: | Prevodný príkaz |
| 5.7 | Lehota splatnosti: | 30 dní |

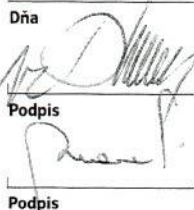
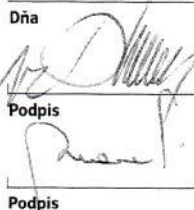
VI. Osobitné dojednania

VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Doručovacia adresa Dodávateľa je: ZSE Energia, a.s., P. O. BOX 325, 810 00 Bratislava 1.
- 7.2 Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Zmluvy potvrdzuje, že sa riadne oboznámil vo Všeobecnými obchodnými podmienkami a obchodnými podmienkami tarifného produktu platnými v čase podpisu Zmluvy, tieto obdržal pri podpise Zmluvy, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- 7.3 Ostatné vzťahy touto Zmluvou neupravené sa riadia Všeobecnými obchodnými podmienkami, obchodnými podmienkami tarifného produktu, všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti energetiky a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom začatia dodávky elektriny a uzatvára sa na dobu: určitú, do 02.01.2011.
- 7.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, každý s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- 7.6 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú:
 - a) Všeobecné obchodné podmienky
 - b) Platný Cenník Dodávateľa, ktorého súčasťou sú aj obchodné podmienky tarifného produktu.
- 7.7 Nadobudnutím účinnosti tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva o dodávke elektriny pre odberné miesto uvedené v tejto Zmluve uzatvorená medzi Odberateľom a Dodávateľom.
- 7.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.


Za Dodávateľa

v BA
Miesto
Branislav Vido
Account manager I
Meno, priezvisko a funkcia
Bc. Barnabás Monozlai
Account manager
Meno, priezvisko a funkcia

2.1.2010
Dňa

Podpis

Podpis

Za Odberateľa

v BRATISLAVA
Miesto
Ing. Vladimír Pavelka, vedúci
služobného úradu
Meno, priezvisko a funkcia
Meno, priezvisko a funkcia

5.1.2010
Dňa

Podpis
Podpis

Žiadosť o ukončenie zmluvy na dodávku a distribúciu elektriny

1) Obchodný partner (podnikateľský subjekt)

Obchodné meno, právna forma: Štátna veterinárna a potravinová správa SE
 IČO: 00116426
 IČ DPH: 842 13 Bratislava
 Adresa sídla firmy: Botanická 17
 Telefón: 0903423400 Mobil: _____ E-mail: _____

ZSE Energia, a. s.
Čulenova 6
816 47 Bratislava 1

IČO: 36677281
IČ DPH: SK2022249295
Spoločnosť je zapísaná
v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I,
oddiel 5a, v. č. 3978/B

Bankové spojenie:
VÚB Bratislava-mesto
č. ú.: 27-2107012/0200

2) Štatutárny zástupca (osoba poverená konat)

Meno a priezvisko: František Požgaj - splnomocnený Dátum narodenia: _____
 Adresa trvalého bydliska: _____

Kontakt:

P. O. Box 325,
810 00 Bratislava 1
bratislava@ba.zse.sk
www.zse.sk

T +421-(0)2-50 61 48 17
Po, Št: 8.00 - 16.00 h
Ut, Pi: 8.00 - 13.00 h
St: 8.00 - 18.00 h
F +421-(0)2-50 61 49 80

3) Žiadosť

Žiadam o ukončenie zmluvy na dodávku a distribúciu elektrickej energie na mieste spotreby

Ku dňu: 30.11.2010
 Na adrese: Balkónska 54/VE, 851 70 BA

Číslo elektromera (N): <u>6990950</u>	Stav na číselníku VT: <u>2917</u>
Stav ku dňu: _____	Stav na číselníku NT: <u>3022</u>

Adresa na zaslanie faktúry ukončeného odberu: _____

Dôvod žiadosti: _____

Dôvod žiadosti: _____

Dôvod žiadosti: _____

Dôvod žiadosti: _____

Dôvod žiadosti: _____

Štátna veterinárna a potravinová správa
Slovenskej republiky
Botanická 17
842 13 BRATISLAVA
10

Podpis obchodného partnera¹⁾

Podpis budúceho obchodného partnera²⁾

Ministerstvo pôdohospodárstva
Slovenskej republiky
Dobrovičova 12
812 66 BRATISLAVA
240/1

¹⁾ Podpis zákazníka postačuje k ukončeniu, ak nahlásené stavy korešpondujú s históriou alebo inou relevantnou informáciou. Inak zisti pracovník ZSE.

²⁾ Pohlásujem, že som oprávnený uzatvoriť zmluvu - doklady predkladám.

4) Potvrdenie za dodávateľa

Dátum: 13.1.2010 Meno a priezvisko oprávnenej osoby: Barbara Remarova Podpis a pečiatka: [Podpis] Číslo miesta spotreby: 3106070760

Západoslovenská energetika
akciová spoločnosť
169
BRATISLAVA